

- w) het begeleiden van socio-culturele en andere activiteiten;
- x) het begeleiden van huishoudelijke, familiale activiteiten;
- y) het begeleiden van de patiënt naar een andere dienst of instelling.

4.3. per leefeenheid, het aantal aanwezige personeelsleden van het behandelingsteam, uitgedrukt in voltijdsequivalenten en het aantal gerealiseerde uren, per beroeps groep tijdens de desbetreffende registratie week.

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 25 februari 1996.

**ALBERT**

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,  
Mevr. M. DE GALAN

De Minister van Volksgezondheid en Pensioenen,  
M. COLLA

- w) l'accompagnement d'activités socio-culturelles et autres;
- x) l'accompagnement d'activités ménagères, familiales;
- y) l'accompagnement du patient transféré dans un autre service ou un autre établissement.

4.3. par unité de vie, le nombre de personnels équivalent temps plein employés dans l'équipe de traitement et le nombre d'heures prestées par groupe professionnel durant la semaine d'enregistrement concernée.

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 25 février 1996.

**ALBERT**

Par le Roi :

La Ministre des Affaires sociales,  
Mme M. DE GALAN

La Ministre de la Santé publique et des Pensions,  
M. COLLA

## GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN — GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

### VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

#### MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 96 — 1378

[35767]

23 MEI 1996. — Besluit van de Vlaamse regering tot wijziging van het besluit van de Vlaamse regering van 5 april 1995 tot vaststelling van de voorwaarden onder dewelke het Vlaams Fonds voor Sociale Integratie van Personen met een Handicap een loonsubsidie toekent aan de werkgevers die personen met een handicap tewerkstellen onder gewone arbeidsvooraarden

De Vlaamse regering,

Gelet op het decreet van 27 juni 1990 houdende oprichting van een Vlaams Fonds voor de Sociale Integratie van Personen met een Handicap, inzonderheid op artikel 62, § 2;

Gelet op het koninklijk besluit van 5 juli 1963 betreffende de sociale reclassering van de minder-validen, inzonderheid op artikel 85, eerste lid, 2<sup>e</sup>, b) en tweede lid;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 5 april 1995 tot vaststelling van de voorwaarden onder dewelke het Vlaams Fonds voor Sociale Integratie van Personen met een Handicap een loonsubsidie toekent aan de werkgevers die personen met een handicap tewerkstellen onder gewone arbeidsvooraarden, inzonderheid op artikel 4;

Gelet op het advies van de Raad van Bestuur van het Vlaams Fonds voor Sociale Integratie van Personen met een Handicap, gegeven op 27 februari 1996;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister bevoegd voor Begroting, gegeven op 7 mei 1996;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat een efficiënte werking van de administratie vereist dat de wijze van indienen van de documenten inzake het verlenen van een salarissubsidie aan werkgevers die personen met een handicap tewerkstellen, onverwijd aangepast wordt;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Cultuur, Gezin en Welzijn;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** In artikel 4, eerste lid, van het besluit van de Vlaamse regering van 5 april 1995 tot vaststelling van de voorwaarden onder dewelke het Vlaams Fonds voor Sociale Integratie van Personen met een Handicap een loonsubsidie toekent aan de werkgevers die personen met een handicap tewerkstellen onder gewone arbeidsvooraarden, worden de woorden « de zetel van de werkgever » vervangen door de woorden « de woonplaats van de werknemer ».

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking de eerste dag van de maand volgend op die gedurende dewelke het in het Belgisch Staatsblad is bekendgemaakt.

**Art. 3.** De Vlaamse minister, bevoegd voor de bijstand aan personen, is belast met de uitvoering van dit besluit. Brussel, 23 mei 1996.

De minister-president van de Vlaamse regering,

L. VAN DEN BRANDE

De Vlaamse minister van Cultuur, Gezin en Welzijn,

L. MARTENS

## TRADUCTION

## MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

F. 96 — 1378

[35767]

**23 MAI 1996.** — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 5 avril 1995 fixant les conditions d'octroi d'une subvention-traitement par le « Vlaams Fonds voor Sociale Integratie van Personen met een Handicap » (Fonds flamand pour l'intégration sociale des personnes handicapées) aux employeurs occupant des personnes handicapées dans un emploi normal

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret du 27 juin 1990 portant création d'un « Vlaams Fonds voor de Sociale Integratie van Personen met een Handicap », notamment l'article 62, § 2;

Vu l'arrêté royal du 5 juillet 1963 concernant le reclassement social des handicapés, notamment l'article 85, premier alinéa, 2<sup>e</sup>, b) et deuxième alinéa;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 5 avril 1995 fixant les conditions d'octroi d'une subvention-traitement par le « Vlaams Fonds voor Sociale Integratie van Personen met een Handicap » aux employeurs occupant des personnes handicapées dans un emploi normal, notamment l'article 4;

Vu l'avis du Conseil d'administration du « Vlaams Fonds voor Sociale Integratie van Personen met een Handicap », rendu le 27 février 1996;

Vu l'accord du Ministre flamand chargé du budget, donné le 7 mai 1996;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant qu'un fonctionnement efficace de l'administration requiert l'adaptation urgente du mode d'introduction des documents concernant l'octroi d'une subvention-traitement aux employeurs occupant des handicapés;

Sur la proposition du Ministre flamand de la Culture, de la Famille et de l'Aide sociale;

Après en avoir délibéré,

Arrête :

Article 1<sup>er</sup>. A l'article 4, premier alinéa, de l'arrêté du Gouvernement flamand du 5 avril 1995 fixant les conditions d'octroi d'une subvention-traitement par le « Vlaams Fonds voor Sociale Integratie van Personen met een Handicap » aux employeurs occupant des personnes handicapées dans un emploi normal, les mots « employeur » sont remplacés par les mots « le domicile du travailleur ».

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le premier jour du mois qui suit celui au cours duquel il a été publié au *Moniteur belge*.

Art. 3. Le Ministre flamand ayant l'assistance aux personnes dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 23 mai 1996.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,  
L. VAN DEN BRANDE

Le Ministre flamand de la Culture, de la Famille et de l'Aide sociale,  
L. MARTENS

## ANDERE BESLUITEN — AUTRES ARRETES

## MINISTERIE VAN JUSTITIE

(9485)

## Rechterlijke Orde

Bij koninklijk besluit van 19 juni 1996, dat in werking treedt op 30 juni 1996, is de heer Stokart, R., kamervoorzitter in het hof van beroep te Luik, op zijn verzoek, in ruste gesteld.

Hij heeft aanspraak op pensioen en het is hem vergund de titel van zijn ambt eershalve te voeren.

Bij koninklijk besluit van 19 juni 1996, dat in werking treedt op 22 juni 1996, is aan de heer Didier, J., ontslag verleend uit zijn ambt van plaatsvervangend rechter in het vredegerecht van het kanton Florenville.

Het is hem vergund de titel van zijn ambt eershalve te voeren.

## MINISTÈRE DE LA JUSTICE

(9485)

## Ordre judiciaire

Par arrêté royal du 19 juin 1996, entrant en vigueur le 30 juin 1996, M. Stokart, R., président de chambre à la cour d'appel de Liège, est admis à la retraite, à sa demande.

Il a droit à la pension et est autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions.

Par arrêté royal du 19 juin 1996, entrant en vigueur le 22 juin 1996, est acceptée la démission de M. Didier, J., de ses fonctions de juge suppléant à la justice de paix du canton de Florenville.

Il est autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions.